



**Ръководство за употреба – БГ**  
**IN 20041 Електрическа тротинетка inSPORTline Billar**



Изображението е само с илюстративна цел. Крайният дизайн може да търпи промени.

## СЪДЪРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	
КОНТРОЛ .....	4
НАСТРОЙКИ.....	5
ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА .....	8
БАТЕРИЯ.....	8
УПОТРЕБА .....	9
ТЕХНИКА НА КАРАНЕ.....	9
ЧИСТЕНЕ И ПОДДРЪЖКА .....	9
СЪХРАНЕНИЕ .....	10
СГЪВАНЕ / РАЗГЪВАНЕ.....	10
ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ.....	11
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	11
ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ,РЕКЛАМАЦИИ .....	11

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Скутерът е проектиран да превозва един човек.
- Когато карате, носете каска и друго защитно оборудване, вкл. обувки.
- Не карайте по опасни или черни пътища.
- Преди първото каране опитайте да използвате скутера на открито. Ако не сте сигурни, попитайте по-опитен човек за съвет.
- Избягвайте опасни маневри или управляване с една ръка.
- Дръжте двата крака на платформата за стъпване, когато карате.
- Не карайте директно върху препятствие, по-високо от 3 см, в противен случай съществува риск от преобръщане на скутера, нараняване или увреждане на продукта.
- На неравен или неравен път забавете и карайте внимателно. Не застрашавайте себе си или другите, докато карате.
- Преди каране е необходимо да настроите правилната височина на кормилото от съображения за безопасност.
- Не карайте във вода, масло или върху замръзнала повърхност.
- Не потапяйте скутера във вода. Това би довело до късо съединение на батерията или двигателя.
- Ако е възможно, не карайте при неблагоприятни метеорологични условия. Обърнете допълнително внимание при каране в тъмните часове на деня.
- Преди да използвате продукта, се уверете, че той не нарушава местните разпоредби, закони и наредби. Използването на тези и подобни устройства не е разрешено навсякъде. Свържете се с местните власти, ако не сте сигурни.
- Проверете дали всички части се държат добре и дали винтовете не са разхлабени.
- Не са разрешени никакви модификации по продукта.
- Неправилната употреба може да доведе до сериозни (фатални) наранявания или повреди.
- Редовно проверявайте продукта за износване. Сменете износените части незабавно.
- Не използвайте повреден продукт. Не го използвайте, дори ако откриете остри ръбове по него.
- Стриктно следвайте ръководството по време на поддръжка и употреба. Не разглобявайте устройството сами.
- Проверявайте нивото на батерията преди всяко пътуване. Ако не е достатъчно заредена, не започвайте да карате.
- Устройството е само за лична употреба. Търговската употреба не е разрешена.
- Задържайте вниманието си по време на каране. Никога не карайте след употреба на алкохол или под въздействието на наркотици.
- Винаги поддържайте скоростта си под контрол и обръщайте пълно внимание на карането. Поддържайте добра видимост. Не превишавайте ограниченията на скоростта или теглото. Това ще избегне евентуални наранявания.
- Когато карате на не много равна повърхност, дръжте краката си отпуснати и коленете леко свити.
- В случай на злополука, не се отдалечавайте и чакайте професионална помощ.
- Когато карате в група, спазвайте достатъчно разстояние, за да предотвратите сблъсък.
- Не забравяйте, че текущата ви височина на устройството е по-голяма, отколкото без него. Опитайте се да запазите равновесие и да избягвате твърде тесните пространства.
- Други дейности (обаждане, слушане на музика) могат значително да намалят вниманието ви по време на каране.
- Не се разсейвайте.

- Товароносимост: 120 кг
- Продуктът отговаря на стандартите: EN 55014-1: 2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:20015; EN 61000-3-2:20014; EN61000-3-3:2013; EN 60335-1:2012+A11:2014


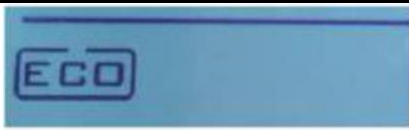

## КОНТРОЛ



### ПОКАЗАНИЯ НА ДИСПЛЕЯ

разстояние      пробег

Текуща скорост		Показва моментна скорост в км/ч или в мили/ч. Скоростта се мени непрекъснато, но не променя скоростта от 20 км/ч на 0 км/ч.
Състояние на батерията		Показва състоянието на зареждане на батерията. Дисплеят е разделен на 4 сегмента. Ако мига последният е необходимо да презаредите батерията.
Текущо напрежение на батерията		Показва напрежението на батерията
Общо разстояние		Показва общия пробег разстояние в км или мили
Текущо разстояние	изминато	Показва текущото Изминато разстояние в км или мили

Широчинно импулсна модуляция		Преобразуване на изходния сигнал в модулиран
Нива на скоростта		ECO – ниско, MID – средно, HIGH – високо
Съобщение за грешки		Показва грешките с номера

### ТЛАЌИТКА

M	Dlouhým stisknutím zapnete / vypnete konzoli
	Krátkým stisknutím změníte zobrazené informace v okně pro zobrazení rychlosti
+	Krátkým stisknutím zvýšíte rychlostní převod
	Dlouhým stisknutím zapnete / vypnete světla
-	Krátkým stisknutím snížíte rychlostní převod
Současně + a -	Po 3 sekundách vstoupíte nebo opustíte nastavení

### НАСТРОЙКИ

Натиснете + и - едновременно за 3 секунди, за да влезете в интерфейса за настройка. Натиснете M, за да изберете желания параметър. Натиснете кратко + и -, за да увеличите или намалите стойността.

Подсветка	Фабрична настройка: 5 Показания за скорост: P01, Диапазон: 0 - 9
Мерна единица	Фабрична настройка: 0 Показания за скорост: P02, Диапазон: 0 - 1 0: Метрична система 1: Имперска система
Напрежение	Пълно напрежение: 36 V Показание на скоростта: P03, Разстояние: 24,36,48,60,72 Мерна единица: V
Режим на „заспиване“	Фабрични настройки: 10 Показание за скорост: P04, Разстояние в диапазон: 0 – 225 Мерна единица: min (минути)

Диаметър на колелото (диаметър на колелата)	Фабрични настройки: 8.0 инча Скорост: P08, Разстояние (Пробег): 1.0 – 50.0 Мерна единица: инч
Ограничител на скоростта	Фабрични настройки: 50 Скорост: P10, Разстояние (Пробег): 0 – 255 Мерна единица: км/ч 0 = отмяна на ограничителя
Стартиране	Фабрични настройки: 0 Скорост: P11, Разстояние (Пробег): 0 – 1 0 = без начален момент 1 = с начален момент
Режим на каране	Фабрични настройки: 2 Скорост: P12, Разстояние (Пробег): 0, 1, 2 0 = Автоматично определяне на помощта 1 = Ръчно определяне на помощта 2 = Два режима на действие
Чувствителност	Фабрични настройки: 1 Скорост: P13, Разстояние (Пробег): 0 – 255
Увеличение на стартовата мощност	Фабрични настройки: 3 Скорост: P14, Разстояние (Пробег): 0 – 5 0 = най-ниска 5 = най-висока
Тип магнит	Фабрични настройки: 8 Скорост: P15, Разстояние (Пробег): 5, 8, 12 5 = 5 магнитна дъска 8 = 8 магнитна дъска 12 = 12 магнитна дъска
Ограничение на тока	Фабрични настройки: 12 A Скорост: P16, Разстояние (Пробег): 0 – 255 Мерна единица: A
Защита при ниско напрежение	Фабрични настройки: 31.0 V Скорост: P17 Мерна единица: V При 24 V, разстоянието е в диапазон: 15.0 – 23.0 При 36 V, разстоянието е в диапазон: 20.0 – 35.0 При 48 V, разстоянието е в диапазон: 30.0 – 47.0
Настройки на парола	Фабрични настройки: 0 Скорост: P22, Разстояние (Пробег): 0, 1 Ако стойността е 0, не е необходимо да въведете парола

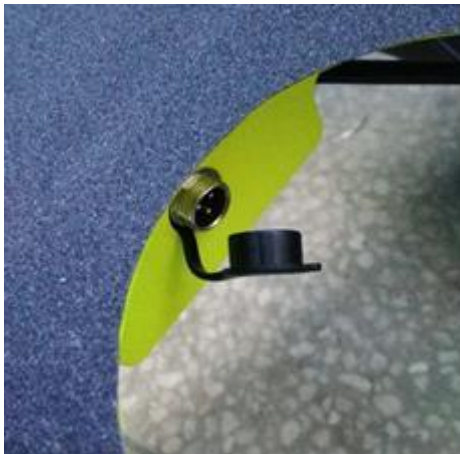
Парола при стартиране	Фабрични настройки: 0 Скорост P23, Разстояние (Пробег): 0, 1 0 = изключена парола 1 = парола, необходима при включване, трябва да се въведе настройка на паролата
Настройка на парола	Фабрични настройки: 0000 Скорост: P24, Разстояние: 0000 – 9999
Нулиране	Фабрични настройки: Натиснете всички 3 бутона за фабрични настройки
Нулиране на разстоянието	Фабрични настройки: Скорост: P26, Разстояние (Пробег): Натиснете и задръжте всички 3 бутона за нулиране на разстояние
Фар	Фабрични настройки: Скорост: P32, Разстояние: 0, 1 0: Изключени фарове 1: Включени фарове

#### СЪОБЩЕНИЯ ЗА ГРЕШКИ

<b>E001</b>	Конзолата не получава данни
<b>E002</b>	Потребителя не получава данни
<b>E003</b>	Грешка в драйвера
<b>E004</b>	Грешка в двигателя
<b>E005</b>	Грешка във фазата на двигателя
<b>E006</b>	Грешка в завъртането
<b>E007</b>	Грешка в спирачката
<b>E008</b>	Грешка в датчика за хранване
<b>E009</b>	Защита от напрежение

## ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Портът за зареждане е разположен в долната част на скутера.



- Свържете зарядното към порта за зареждане. Уверете се, че и зарядното устройство, и портът са сухи.
- Индикаторът свети в червено, когато батерията се зарежда. Когато индикаторът светне зелено, батерията е напълно заредена. Моля, изключете зарядното устройство, за да увеличите живота на батерията.
- След зареждане, моля, покрийте порта за зареждане.
- Заредете батерията поне 5 часа, преди да я използвате за първи път.
- Зареждайте поне веднъж месечно или след 2 дни употреба. Заредете батерията при стайна температура.
- Зареждайте само с оригиналното зарядно устройство.
- Заредете в добре проветриво помещение.
- Не зареждайте във влажна среда или близо до вода. Не докосвайте зарядното устройство или батерията с мокри ръце.
- Не дърпайте зарядното устройство.
- Да се пази от топлина. Проверявайте редовно батерията и зарядното устройство.
- Не използвайте износено или повредено зарядно устройство / батерия.
- Не се опитвайте сами да поправяте зарядното устройство или батерията, свържете се със специалист или доставчик.

## БАТЕРИЯ

**12 месеца живот на батерията - номиналният капацитет на батерията няма да падне под 70% от общия ѝ капацитет в рамките на 6 месеца от продажбата на продукта.**

Следвайте инструкциите в ръководството за правилна работа и безопасна употреба на батерията. Ако батерията е повредена, изтича или има особен мирис, незабавно спрете да я използвате.

- Животът на батерията е ограничен. Ако използвате батерия, която надвишава нормалния период на живот, честотата на зареждане може да се увеличи и обхватът на изминатото разстояние от скутера да бъде намален.
- Не отваряйте и не изхвърляйте батерията в огън. Не поставяйте чужди предмети в батерията.
- Не докосвайте батерията с метални предмети. Батерията може да експлодира или да се повреди.
- Използвайте само оригиналното зарядно устройство.
- По време на каране спазвайте местните наредби и закони.
- Можете да зареждате батерията непрекъснато.
- Идеалната температура за зареждане на батерията е от +10 ° C до +30 ° C.
- Ако използвате батерията дълго време, температурата за зареждане ще бъде по-висока. Това е нормално състояние на батерията.
- Ако използвате батерията в студена среда, нейният живот е по-кратък.
- Не поправяйте и не модифицирайте батерията сами.



## УПОТРЕБА

- Преди употреба се уверете, че всички части са правилно сглобени, правилно затегнати и не са повредени.
- Проверете спирачките.
- Проверете дали механизмът за сгъване е правилно закрепен.
- Уверете се, че батерията е заредена правилно.
- Уверете се, че гумите са в добро състояние.
- Проверете кормилото. Всички болтове трябва да са добре притегнати.
- Опознайте околната среда, уверете се, че не застрашавате себе си и обкръжението си.
- Не карайте по хлъзгави повърхности.
- Носете лични предпазни средства, включително каска и здрави обувки.
- Не използвайте, ако навън е лошо времето.
- Влажността намалява спирачната ефективност.

## ТЕХНИКА НА КАРАНЕ

- Запознайте се с продукта преди първото рязко возене и се научете да го управлявате правилно.
- Винаги въртете бавно и винаги спирайте безопасно и с достатъчно спиращо пространство.
- За първото каране изберете свободна среда без препятствия.
- Концентрирайте се изцяло върху шофирането и не се разсейвайте.

**Позиция на крака:** поставете единия крак на платформата за стъпване възможно най-близо до предната част на скутера. Оставете другия крак на земята. Уверете се, че трасето е чисто. Започнете пътуването с лек завой напред (точно както на класически скутер). Отскачайте от крака, който лежи на земята. Веднага щом натиснете ускорителя, опитайте се отново да се наведете напред, за да избегнете падане поради ускорението. Когато промените скоростта, опитайте се да не натискате твърде силно пръта на кормилото. Единият крак е по-скоро отпред, а другият отзад. Можете да поставите краката си по същия начин като на скейтборд за по-комфортно каране и по-добра стабилност.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Карането на скутер може да бъде опасно. Вие използвате този продукт на свой собствен риск. Запознайте се напълно с всички разпоредби и ограничения.

**Обръщане** - операцията се извършва по същия начин като например на сърф или сноуборд. Кормилото трябва да е успоредно на тялото. Преди да започнете маневра за завиване, уверете се, че маршрутът е чист.

**Спиране** - преместете ра на тежестта назад, сякаш спирането е станало с краката, а не с контролната система. Необходимо е да се поддържа правилния баланс по време на спиране. Съществува риск от падане или прекомерно износване на кормилните и спирачните механизми.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване или поддръжка скутерът трябва да бъде изключен от зарядното устройство и зареждащият порт трябва да бъде покрит.

Почистете скутера с влажна кърпа и мек препарат.

Не използвайте разтворители или други агресивни почистващи препарати.

Пазете водата извън зареждащия отвор.

Коефициентът е IP54 срещу пръски и пръски от дъжд / вода. Никога не потапяйте скутера.

Не използвайте почистващи препарати с високо налягане.

Ако налягането в гумите е ниско, надуйте ги.

Ако трябва да смените гумите / тръбите, свържете се със специализиран магазин или производителя.

Можете да регулирате твърдостта на спиращките, като разхлабите винт М5. Разхлабете винта отдясно и го затегнете вляво.

Затегнете или разхлабете спиращия кабел според нуждите.

## **СЪХРАНЕНИЕ**

Съхранявайте на сухо и сенчесто място.

Избягвайте съхранението на места, където температурата надвишава 50 ° С.

Зареждайте батерията поне веднъж месечно. Животът на батерията е по-кратък в студени условия.

## **СГЪВАНЕ / РАЗГЪВАНЕ**

Бързо освобождаващ механизъм за сгъване / разгъване на скутера е разположен на кормилото.



## ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

Материал	Алуминий
Напрежение на батерията	36 V
Максимално изминато разстояние	30 km
Максимална скорост	25 km/h
Тегло	14 kg
Товароносимост	120 kg
Наклон	7,2°
Дисплей	LED
Размер на гумата	Предна / задна 12"
Спирачка	Предни / задни спиращни накладки
Размери в разгънат вид	1220 x 590 x 950 mm
Размери в сгънат вид	1220 x 250 x 600 mm
Зарядно устройство	AC110-240 V/50-60 Hz
Време за зареждане	2~3 H
Мощност на двигателя	350 W
Батерия	36 V 4.0/6.0/7.5/10.0 Ah Li batterie

- Стойностите са само за ориентирване и зависят от текущата температура, устойчивост на вятър, тегло на потребителя и т.н.

## ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

В края на експлоатационния живот на продукта или ако по-нататъшният ремонт би бил икономически неизгоден, изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби и по екологичен начин. Занесете продукта в най-близкия пункт за събиране, определен за тази цел.

Изхвърляйки го правилно, вие ще спомогнете за запазването на ценни природни ресурси и ще помогнете за предотвратяване на негативно въздействие върху околната среда или човешкото здраве. Ако не сте сигурни, консултирайте се с местните отговорни органи, за да избегнете нарушения и последващи санкции.

Не изхвърляйте батериите заедно с битови отпадъци, а ги предайте на официален пункт за събиране за рециклиране.

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ, ЖАЛБИ

Общи разпоредби и определения

Всички условия за гаранция, посочени по-долу, определят гаранционния и гаранционен иск. Условия за гаранция и гаранционни претенции се уреждат от Закон № 40/1964 год. Граждански кодекс, Закон № 513/1991 год., Търговски кодекс и Закон № 634/1992 год., Закон за защита на потребителите, както е изменен, също и в случаи, които не са определени от тези правила за гаранция.

Продавачът е SEVEN SPORT s.r.o. със седалище в Страконика 1151 / 2в, Прага 150 00, IČ: 26847264, вписано в Търговския регистър, воден от Окръжния съд в Прага, раздел В, вм. 116888.

Поради действащата правна уредба се прави разлика между купувач, който е потребител, и купувач, който не е потребител.

„Купувач-потребител“ или просто „потребител“ е лице, което при сключването и изпълнението на договор не действа в хода на своята търговия или бизнес.

„Купувач, който не е „потребител“, е предприемач, който купува продукти или използва услуги за целите на своя бизнес с тези продукти или услуги. Този купувач се ръководи от рамковото споразумение за покупка и условията на бизнеса до степента, която се отнася за него.

Тези гаранционни условия и процедурата за иск са неразделна част от всеки договор за покупка, сключен между продавача и купувача. Гаранционните условия и процедурата за предявяване на гаранция са валидни и задължителни, освен ако не е договорено друго от страните в договора за покупка или в допълнение към този договор или друго писмено споразумение.

### **Гаранционни условия Гаранционен срок**

Продавачът предоставя на купувача гаранция за качеството на стоките за период от 24 месеца, ако гаранционната карта, фактура за стоката, документ за доставка или друг документ за стоките не посочва различна продължителност на гаранционния период, предоставена от продавача. Законната дължина на гаранцията, предоставяна на потребителя, не се влияе от това.

С гаранцията за качество продавачът поема задължението доставените стоки да бъдат подходящи за използване за обичайните, или за договорената цел и че запазва обичайното, или договорени имоти.

### **Гаранционните условия не се прилагат за причинени дефекти (ако е приложимо за закупения продукт):**

- по вина на потребителя, т.е. повреда на продукта поради непрофесионален ремонт, неправилно сглобяване, неправилно поставяне на стойката на седалката в рамката, недостатъчно затягане на педалите в дръжките и дръжките към централната ос
- неправилна поддръжка
- механични повреди
- износване на части при нормална употреба (напр. гумени и пластмасови части, движещи се механизми, шарнирни съединения, износване на спирачни накладки / блокове, верига, гуми, касета / колела и др.)
- неизбежно събитие, природно бедствие
- непрофесионални интервенции
- неправилно боравене или неправилно поставяне, поради ниска или висока температура, излагане на вода, непропорционално налягане и удари, умишлено променен дизайн, форма или размери

### **Процедура за подаване на рекламации Процедура за предявяване на иск за дефекти**

Купувачът е длъжен да инспектира доставените от продавача стоки възможно най-бързо, след като рискът от повреда на стоката, респ. след нейната доставка. Проверката трябва да се извърши от купувача по такъв начин, че да се идентифицират всички дефекти, които могат да бъдат идентифицирани по време на разумна професионална проверка.

Когато претендира за стоки, купувачът е длъжен по искане на продавача да докаже покупката и легитимността на жалбата чрез фактура или бележка за доставка със сериен номер или същите документи без сериен номер. Ако купувачът не докаже легитимността на жалбата с тези документи, продавачът има право да отхвърли оплакването.

Ако купувачът съобщи за дефект, който не е обхванат от гаранцията (напр. Гаранционните условия не са били изпълнени, дефектът е бил докладван по грешка и т.н.), продавачът има право да поиска пълно възстановяване на разходите, направени във връзка с отстраняването на дефекта, така отчетен от купувача. В този случай изчисляването на сервизната интервенция ще се основава на валидната ценова листа на работата и транспортните разходи.

Ако продавачът установи (чрез тестване), че заявеният продукт не е дефектен, искът се счита за неоснователен. Продавачът си запазва правото да изиска плащане на разходите, направени във връзка с неоснователна жалба.

В случай, че купувачът се оплаче от дефекти в стоките, обхванати от гаранцията, съгласно валидните гаранционни условия на продавача, продавачът ще отстрани дефекта, като поправи или замени дефектната част или оборудване с безаварийна. Със съгласието на купувача продавачът има право да достави в замяна на дефектни стоки други стоки, напълно функционално съвместими, но поне същите или по-добри.

технически параметри. Изборът по отношение на метода за разглеждане на иск съгласно този параграф принадлежи на продавача.

Продавачът ще разгледа иска в рамките на 30 дни от доставката на дефектните стоки, освен ако не е уговорен по-дълъг период. Под внимание се взема денят, когато ремонтираните или заменени стоки са предадени на купувача. Ако продавачът не е в състояние да уреди иска в рамките на посочения срок поради естеството на дефекта, той ще се споразумее с купувача за алтернативно решение. Ако такова споразумение не бъде постигнато, продавачът е длъжен да предостави на купувача финансова компенсация под формата на кредитно известие.

**CZ**  
**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Strakonická 1151/2c, Praha 5, 150 00, ČR  
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01  
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

**SK**  
**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082

Tel.: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Дистрибутор: САКСО ООД  
Гр. Русе, ул. Сакар Планина 1  
Тел: +359 894 566 060  
Web: www.yako.bg